

# VIKING EP16W 16000mAh - návod na použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky VIKING.

Při používání se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých modelů, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Způsob použití:

Před každým použitím powerbanky si prosím zkontrolujte, zda je zařízení plně nabit. Stav kapacity a nabíjení indikují modré diody.

## Zapnutí/vypnutí

- Powerbanku zapnete krátkým stiskem tlačítka „ON/OFF“. Po zapnutí se rozsvítí zelená dioda na zadní straně powerbanky.
- Powerbanku vypnete rychlým dvojklikem (2 stisky za sekundu) tlačítka „ON/OFF“. Po vypnutí zhasne zelená dioda na zadní straně powerbanky.
- Powerbanka se automaticky vypne po cca 30s nečinnosti.

## Stav kapacity baterie:

- Stav nabití baterie je indikován pomocí 4 LED světelných indikátorů v následujícím způsobem. Pokud svítí pouze jedna dioda, powerbanka je nabitá na 0-25%. Pokud svítí 4 diody, powerbanka je nabitá na 75-100%. Pokud bliká jedna dioda, powerbanka je vybitá.

## Nabíjení solární powerbanky sluneční energií:

- Ujistěte se, že solární panel směřuje přímo ke slunci.
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Max. výkon solárního panelu je 6.1W
- Výkon solárního panelu je závislý na intenzitě solárního osvětlení.
- Svítící zelená dioda na přední straně powerbanky indikuje, že probíhá nabíjení.
- Powerbanka neustále dobíjí svoji kapacitu i při umělému světle a při nepřímém slunečním svitu, ale se sníženým výkonem.

## Nabíjení solární powerbanky z externího zdroje energie:

- Nabíjet powerbanku lze pomocí kabelu s konečkou USB-C (5V/3A) a micro USB (5V/2A) a nebo přes USB-A vstup (5V/3A)

## Nabíjení ostatních zařízení:

- Připojte powerbanku k nabíjenému zařízení.
- Lze nabíjet i více zařízení najednou.
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Pokud se nabíjení nespustí automaticky, zapněte powerbanku manuálně.

## Použití bezdrátového nabíjení

- Ujistěte se, že nabíjené zařízení podporuje bezdrátové nabíjení (wireless).
- Před použitím bezdrátového nabíjení zapněte powerbanku.
- Přiložte nabíjené zařízení na zadní plochu powerbanky do místa, které je vyznačeno pro bezdrátové nabíjení.
- Nabíjené zařízení by se nemělo nacházet od powerbanky více jak 8mm.
- Nabíjení se spustí automaticky. LED dioda na zadní straně powerbanky začne blikat zeleně.
- Pokud LED dioda na zadní straně svítí červeně, bezdrátové nabíjení nelze použít. Buď je nabíjené zařízení plně nabit, nebo bezdrátovému nabíjení brání cizí objekt, nebo je nabíjené zařízení špatně umístěno na powerbance.

## Ovládání LED svítliny:

- Stiskněte a držte tlačítko „ON/OFF“, dokud se LED světlo nezapne. Dalším stiskem a podržením tlačítka „ON/OFF“ LED světlo vypnete.

## Upozornění:

1. Je běžné, že se tělo záložního zdroje v průběhu nabíjení zahřívá a postupně se jeho teplota snižuje na pokojovou teplotu po dokončení nabíjení.
2. Nepoužívali-li zařízení více jak 90 dnů, skladujte je nabitě na 75% kapacity. Zabráňte tak poškození baterie.

## VAROVÁNÍ

1. Produkt nerozebírejte a nerozebírejte ani jeho doplňky.
2. Neupravujte, nerozebírejte, neotvírejte, nepropichujte ani jinak nezasahujte do akumulátoru umístěného uvnitř.
3. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jiných zdrojů tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození produktu včetně baterie umístění uvnitř.
4. Chraňte před stykem s vodou a mokřými předměty, především v době používání produktu.
5. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
6. Neházejte a netřeste se záložním zdrojem energie.
7. Tento přístroj má vestavěnou neodstranitelnou dobíjecí baterii. Nepokoušejte se baterii vyjmout, aby nedošlo k poškození zařízení.
8. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění produktu.
9. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje. Chraňte před dětmi!
10. Pokud produkt nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky.
11. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je produkt jakkoli poškozen.
12. Pro nabíjení používejte originální napájecí adaptér a jiné příslušenství.
13. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození generátoru.

## Prohlášení:

Nevyhazujte výrobek nebo baterie po skončení životnosti jako netříditelný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Záruka na výrobek včetně baterii je 24 měsíců od data prodeje.

Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie.

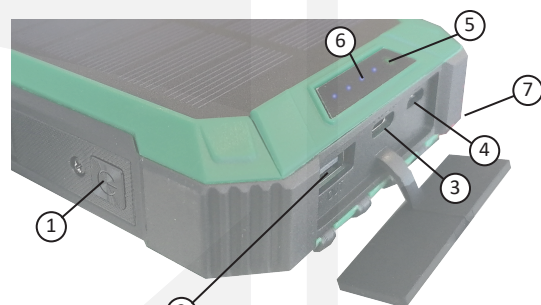
Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světla je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkové počtu LED diod v zařízení.

## Ztráta záruky:

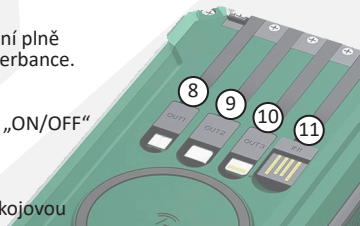
Záruka zaniká v případě níže uvedených podmínek:

- Poškození vlivem nesprávného používání, nebo užívání v nevyhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací zařízení.
- Pokus uživatele o neodbornou opravu nebo demontáž.
- Zařízení nebo jakákoliv jeho část je poškozena vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Zařízení nebo jakákoliv jeho část je poškozena vlivem neodborné manipulace.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. Tlačítko „ON/OFF“
2. USB-A výstup
3. USB-C vstup/výstup
4. Micro USB vstup
5. LED dioda solárního nabíjení
6. LED diody stavu kapacity baterie
7. LED dioda wireless (bezdrátového) nabíjení na zadní straně powerbanky
8. Micro USB výstup
9. USB-C výstup
10. Lightning výstup
11. USB-A vstup



Více informací  
o produktu



# VIKING EP16W 16000mAh - User manual

Thank you for choosing a VIKING product.

Please refer to the technical specifications of each model in the user manual or on the website [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Method of use:

Please make sure the device is fully charged before using the power bank. The capacity and charging status are indicated by blue LEDs.

## Power on/off LEDs indicate the charging status of the battery.

- To switch on the power bank, briefly press the "ON/OFF" button. After switching on, the green LED on the back of the power bank will light up.
- To turn the power bank off, quickly double-click (2 presses per second) the "ON/OFF" button. When switched off, the green LED on the back of the power bank will go out.
- The power bank will automatically switch off after about 30 seconds of inactivity.

## Battery capacity status:

- The battery charge status is indicated by 4 LEDs as follows. If only one LED is lit, the power bank is 0-25% charged. If 4 LEDs are lit, the power bank is charged to 75-100%. If one LED is blinking, the power bank is discharged.

## Charging the solar power bank with solar energy:

- Make sure the solar panel is facing directly towards the sun.
- Charging will start automatically.
- The maximum power of the solar panel is 6.1W
- The power of the solar panel depends on the intensity of the solar light.
- A green LED on the front of the power bank indicates that charging is in progress.
- The power bank continuously recharges its capacity even in artificial light and indirect sunlight, but with reduced power.

## Charging the solar power bank from an external power source:

- The power bank can be charged using a cable with USB-C (5V/3A) and micro USB (5V/2A) connectors or via the USB-A input (5V/3A).

## Charging other devices:

- Connect the power bank to the device being charged.
- Multiple devices can be charged at the same time.
- Charging starts automatically.
- If charging does not start automatically, turn on the power bank manually.

## Using wireless charging

- Make sure that the device you are charging supports wireless charging.
- Turn on the power bank before using wireless charging.
- Place the device to be charged on the back of the power bank in the area marked for wireless charging.
- The device to be charged should not be more than 8mm from the power bank.
- Charging will start automatically. The LED on the back of the power bank will flash green.
- If the LED on the back is red, wireless charging cannot be used. Either the device being charged is fully charged, or a foreign object is preventing wireless charging, or the device being charged is incorrectly positioned on the powerbank.

## LED flashlight control:

- Press and hold the "ON/OFF" button until the LED light turns on. Press and hold the "ON/OFF" button again to turn the LED light off.

## Notice:

1. It is common for the body of the backup power supply to heat up during charging and gradually reduce its temperature to room temperature after charging is complete.
2. If you have not used the device for more than 90 days, store it charged to 75% capacity. This will prevent damage to the battery.

## WARNING

1. Do not disassemble the product or its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, puncture or otherwise tamper with the battery located inside.
3. Protect from fire, prolonged direct sunlight and other heat sources to prevent overheating and damage to the product including the battery located inside.
4. Protect from contact with water and wet objects, especially when using the product.
5. Protect from high voltage devices.
6. Do not throw or shake the backup power source.
7. This unit has a built-in non-removable rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery remove the battery to avoid damaging the device.
8. Do not use chemical cleaning agents to clean the product.
9. **This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience or knowledge prevents them from using the device safely. Protect from children!**
10. When not in use, secure the sockets with safety plugs.
11. Stop using this equipment immediately if the product is damaged in any way.
12. Use the original power adapter and other accessories for charging.
13. **In case of ignition, do not use a water extinguisher!**

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the generator.

## Statement:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. For more information on recycling this product, please contact your local municipality, household waste management organization or the point of sale where you purchased the product.

The product is guaranteed for 24 months from the date of sale, including the battery.

The battery life is 6 months, when under normal and proper use, the battery's real (rated) power will not drop below 80% of the battery's rated power.

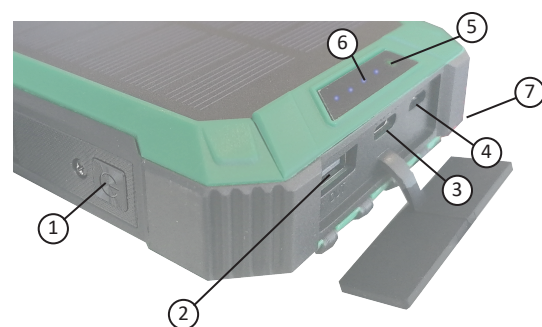
LED lifetime is 6 months, where under normal and proper use of the LED lights, a minimum of 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

## Loss of warranty:

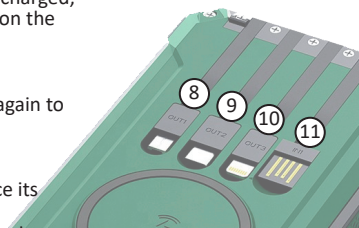
Warranty is void in the event of the conditions listed below:

- Damage due to improper use, or use under unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications of the equipment.
- Attempt by the user to make an unprofessional repair or disassembly.
- The equipment or any part of it is damaged due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- The equipment or any part of it is damaged due to unprofessional handling.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. "ON / OFF" button
2. USB-A output
3. USB-C input / output
4. Micro USB input
5. Solar charging LED
6. Battery capacity LEDs
7. Wireless charging LED on the back of the power bank



More product information



Distribution of the VIKING and TOPDON brands is provided by the company:

BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900, Czechia, IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774, +420 777 109 009, [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz), [info@best-power.cz](mailto:info@best-power.cz)

# VIKING EP16W 16000mAh - Gebrauchsanweisung

Danke, dass Sie sich für ein VIKING Produkt entschieden haben.

Die technischen Daten der einzelnen Modelle finden Sie im Benutzerhandbuch oder auf der Website [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz).

## Art der Anwendung:

Bitte vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist, bevor Sie die Powerbank verwenden. Die Kapazität und der Ladestatus werden durch blaue LEDs angezeigt.

## Ein- und Ausschalt-LEDs zeigen den Ladestatus des Akkus an:

- Um die Powerbank einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste "ON/OFF". Nach dem Einschalten leuchtet die grüne LED auf der Rückseite der Powerbank auf.
- Um die Powerbank auszuschalten, klicken Sie zweimal schnell (2 Mal pro Sekunde) auf die Taste "ON/OFF". Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, erlischt die grüne LED auf der Rückseite der Powerbank.
- Die Powerbank schaltet sich nach etwa 30 Sekunden Inaktivität automatisch ab.

## Status der Batteriekapazität:

- Der Ladezustand der Batterie wird durch 4 LEDs wie folgt angezeigt. Wenn nur eine LED leuchtet, ist die Powerbank zu 0-25% geladen. Wenn 4 LEDs leuchten, ist die Powerbank zu 75-100% geladen. Wenn eine LED blinkt, ist die Powerbank entladen.

## Aufladen der Solarstrombank mit Sonnenenergie:

- Achten Sie darauf, dass das Solarmodul direkt auf die Sonne ausgerichtet ist.
- Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.
- Die maximale Leistung des Solarmoduls beträgt 6,1 W.
- Die Leistung des Solarmoduls hängt von der Intensität des Sonnenlichts ab.
- Eine grüne LED auf der Vorderseite der Powerbank zeigt an, dass der Ladevorgang läuft.
- Die Powerbank lädt ihre Kapazität auch bei Kunstlicht und indirektem Sonnenlicht kontinuierlich auf, allerdings mit reduzierter Leistung.

## Aufladen des Solarstromspeichers über eine externe Stromquelle:

- Die Powerbank kann über ein Kabel mit USB-C- (5V/3A) und Micro-USB-Anschluss (5V/2A) oder über den USB-A-Eingang (5V/3A) geladen werden.

## Aufladen anderer Geräte:

- Schließen Sie die Powerbank an das zu ladende Gerät an.
- Mehrere Geräte können gleichzeitig aufgeladen werden.
- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Wenn der Ladevorgang nicht automatisch beginnt, schalten Sie die Powerbank manuell ein.

## Kabelloses Laden verwenden

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät, das Sie aufladen möchten, drahtloses Laden unterstützt.
- Schalten Sie die Powerbank ein, bevor Sie das drahtlose Laden verwenden.
- Legen Sie das aufzuladende Gerät auf die Rückseite der Powerbank in den für kabelloses Laden markierten Bereich.
- Das zu ladende Gerät sollte nicht mehr als 8 mm von der Powerbank entfernt sein.
- Der Ladevorgang wird automatisch gestartet. Die LED auf der Rückseite der Powerbank blinkt grün.
- Wenn die LED auf der Rückseite rot leuchtet, kann das drahtlose Laden nicht verwendet werden. Entweder ist das zu ladende Gerät voll aufgeladen, ein Fremdkörper verhindert das kabellose Laden oder das zu ladende Gerät ist falsch auf der Powerbank positioniert.

## LED-Taschenlampesteuerung:

- Halten Sie die Taste "ON/OFF" gedrückt, bis die LED-Anzeige aufleuchtet. Halten Sie die Taste "ON/OFF" erneut gedrückt, um das LED-Licht auszuschalten.

## Warnung:

- (1) Es ist üblich, dass sich das Gehäuse des Notstromgeräts während des Ladevorgangs erwärmt und nach Abschluss des Ladevorgangs allmählich auf Raumtemperatur abkühlt.
2. Wenn Sie das Gerät länger als 90 Tage nicht benutzt haben, bewahren Sie es mit einer Ladung von 75 % auf. Dadurch werden Schäden an der Batterie vermieden.

## WARNUNG

- 1 Zerlegen Sie das Produkt oder sein Zubehör nicht.
2. Die Batterie darf nicht verändert, zerlegt, geöffnet, durchstochen oder anderweitig manipuliert werden.
3. Schützen Sie das Gerät vor Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts und der darin befindlichen Batterie zu vermeiden.
4. Schützen Sie sich vor dem Kontakt mit Wasser und nassen Gegenständen, insbesondere bei der Verwendung des Produkts.
5. Schützen Sie sich vor Hochspannungsgeräten.
6. Werfen oder schütteln Sie die Ersatzstromquelle nicht.
7. Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten, nicht entfernbar, wiederaufladbaren Akku. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen. Nehmen Sie den Akku heraus, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
8. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine chemischen Reinigungsmittel.
9. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund von körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangels Erfahrung oder Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen. Schützen Sie sich vor Kindern!
10. Sichern Sie die Steckdosen bei Nichtgebrauch mit Sicherheitssteckern.
11. Stellen Sie die Verwendung dieses Geräts sofort ein, wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt ist.
12. verwenden Sie zum Aufladen das Originalnetzteil und anderes Zubehör.
- 13 Im Falle einer Entzündung darf kein Wasserlöscher verwendet werden!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Beschädigungen des Generators führen.

## Erklärung:

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Abfall. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, eine Organisation zur Entsorgung von Haushaltsabfällen oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

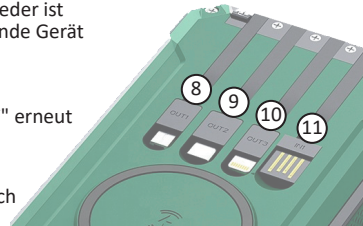
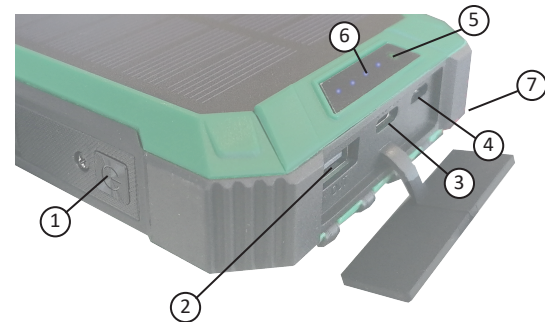
Die Garantie für das Produkt einschließlich der Batterie beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum.

Die Batterielebensdauer beträgt 6 Monate, wobei die tatsächliche (nominale) Leistung der Batterie bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch nicht unter 80% der nominalen Leistung der Batterie fällt. Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wobei bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80 % der Gesamtanzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.

## Verlust der Garantie:

- Die Garantie erlischt bei Vorliegen der unten aufgeführten Bedingungen:
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Gebrauch unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Spezifikationen des Geräts.
- Versuch einer unprofessionellen Reparatur oder Demontage durch den Benutzer.
- Das Gerät oder ein Teil davon wird durch Naturgewalten, z. B. Blitzschlag, Wasser, beschädigt, mechanische Beschädigungen, usw.
- Das Gerät oder ein Teil davon wird durch unsachgemäße Handhabung beschädigt.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-poi
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. "ON / OFF"-Taste
2. USB-A-Ausgang
3. USB-C-Eingabe / Ausgabe
4. Micro-USB-Eingang
5. Solarlade-LED
6. Batteriekapazitäts-LEDs
7. Kabellose Lade-LED auf der Rückseite der Powerbank
8. Micro-USB-Ausgang
9. USB-C-Ausgang
10. Lightning- Ausgang
11. USB-A-Eingang

Mehr Informationen zum Produkt





# VIKING EP16W 16000mAh - návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok VIKING.

Technické špecifikácie jednotlivých modelov nájdete v používateľskej príručke alebo na webovej stránke [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz).

## Spôsob použitia:

Pred použitím powerbanky sa uistite, že je zariadenie úplne nabité. Kapacita a stav nabíjania sú indikované modrými LED diódami.

## LED diódy zapnutia/vypnutia indikujú stav nabíjania batérie.

- Ak chcete powerbanku zapnúť, krátko stlačte tlačidlo "ON/OFF". Po zapnutí sa rozsvieti zelená LED dióda na zadnej strane powerbanky.
- Ak chcete powerbanku vypnúť, rýchlo dvakrát kliknite (2 stlačenia za sekundu) na tlačidlo "ON/OFF". Po vypnutí zhasne zelená LED dióda na zadnej strane powerbanky.
- Powerbanka sa automaticky vypne približne po 30 sekundách nečinnosti.

## Stav kapacity batérie:

- Stav nabitia batérie je indikovaný 4 LED diódami takto. Ak svieti len jedna LED dióda, powerbanka je nabitá na 0-25 %. Ak svietia 4 LED diódy, powerbanka je nabitá na 75-100 %. Ak bliká jedna LED dióda, powerbanka je vybitá.

## Nabíjanie solárnej banky pomocou solárnej energie:

- Uistite sa, že solárny panel je otočený priamo k slnku.
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Maximálny výkon solárneho panelu je 6,1 W
- Výkon solárneho panelu závisí od intenzity slnečného svetla.
- Zelená LED dióda na prednej strane powerbanky signalizuje, že prebieha nabíjanie.
- Powerbanka priebežne dobíja svoju kapacitu aj pri umelom osvetlení a nepriamom slnečnom svetle, ale so zníženým výkonom.

## Nabíjanie solárnej banky z externého zdroja energie:

- Powerbanku možno nabíjať pomocou kábla s konektormi USB-C (5 V/3 A) a micro USB (5 V/2 A) alebo cez vstup USB-A (5 V/3 A).

## Nabíjanie iných zariadení:

- Pripojte powerbanku k nabíjanému zariadeniu.
- Súčasne možno nabíjať viacero zariadení.
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Ak sa nabíjanie nespustí automaticky, zapnite powerbanku manuálne.

## Používanie bezdrôtového nabíjania:

- Uistite sa, že nabíjané zariadenie podporuje bezdrôtové nabíjanie.
- Pred použitím bezdrôtového nabíjania zapnite powerbanku.
- Umiestnite nabíjané zariadenie na zadnú stranu powerbanky do oblasti označenej pre bezdrôtové nabíjanie.
- Nabíjané zariadenie by nemalo byť od powerbanky vzdialené viac ako 8 mm.
- Nabíjanie sa spustí automaticky. Kontrolka LED na zadnej strane powerbanky bude blikáť na zeleno.
- Ak je kontrolka LED na zadnej strane červená, bezdrôtové nabíjanie nie je možné použiť. Buď je nabíjané zariadenie úplne nabité, alebo bezdrôtovému nabíjaniu bráni cudzí predmet, alebo je nabíjané zariadenie nesprávne umiestnené na powerbanke.

## Ovládanie LED baterky:

- Stlačte a podržte tlačidlo "ON/OFF", kým sa nerozsvieti kontrolka LED. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla "ON/OFF" zhasnete svetlo LED.

## Upozornenie:

1. Je bežné, že telo záložného zdroja sa počas nabíjania zahrieva a po dokončení nabíjania sa jeho teplota postupne znižuje na izbovú teplotu.
2. Ak ste zariadenie nepoužívali dlhšie ako 90 dní, uložte ho nabité na 75 % kapacity. Zabráňte tak poškodeniu batérie.

## VAROVANIE

1. Výrobok ani jeho príslušenstvo nerozoberajte.
2. Batériu umiestnenú vo vnútri prístroja neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte ani s ňou inak nemanipulujte.
3. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu výrobku vrátane batérie, ktorá sa nachádza vo vnútri.
4. Chráňte pred kontaktom s vodou a mokrymi predmetmi, najmä pri používaní výrobku.
5. Ochrana pred vysokonapäťovými zariadeniami.
6. Záložným zdrojom energie nehádzajte ani ním netraste.
7. Táto jednotka má zabudovanú neodnímateľnú nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa vybrať batériu vyberte batériu, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.
8. Na čistenie výrobku nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
9. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností či znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia. Chráňte pred deťmi!
10. Ak sa zásuvky nepoužívajú, zaistíte ich bezpečnostnými zástrčkami.
11. Ak je výrobok akýmkoľvek spôsobom poškodený, okamžite prestaňte toto zariadenie používať.
12. Na nabíjanie používajte originálny napájací adaptér a ďalšie príslušenstvo.
13. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj!

Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie generátora.

## Vyhľadanie:

Výrobok alebo batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad, ale využite zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade, v organizácii nakladajúcej s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov od dátumu predaja vrátane batérie.

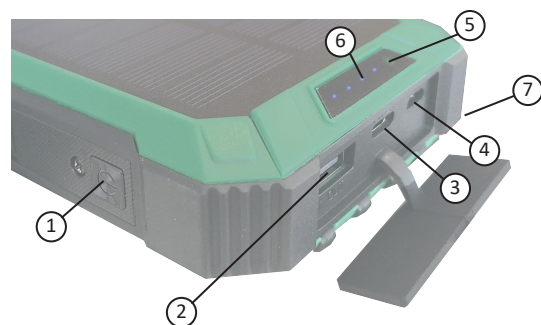
Životnosť batérie je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní neklesne skutočný (menovitý) výkon batérie pod 80 % menovitého výkonu batérie.

Životnosť LED diód je 6 mesiacov, pričom pri bežnom a správnom používaní LED svetiel je zaručené, že bude svietiť minimálne 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.

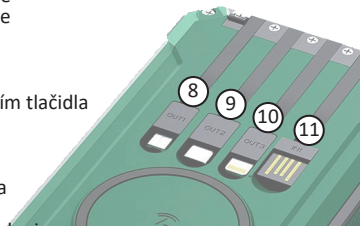
## Strata záruky:

- Záruka je neplatná v prípade nižšie uvedených podmienok:
- Poškodenie v dôsledku nesprávneho použitia alebo používania v nevhodných podmienkach.
- nedodržanie technických špecifikácií zariadenia.
- Pokus používateľa o neodbornú opravu alebo demontáž.
- Zariadenie alebo jeho časť je poškodená prírodnými živlami, napr. bleskom, vodou, mechanické poškodenie atď.
- Zariadenie alebo akákoľvek jeho časť sa poškodí v dôsledku neodborného zaobchádzania.

Technické špecifikácie:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napätí batérie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňujúci špecifikácie:	
Rozmery produktu	93x169x43mm
Hmotnosť	583g
Solárny panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Príslušenstvá	microUSB kábel



1. Tlačidlo „ON/OFF“
2. USB-A výstup
3. USB-C vstup/výstup
4. Micro USB vstup
5. LED dióda solárneho nabíjania
6. LED diódy stavu kapacity batérie
7. LED dióda wireless (bezdrôtového) nabíjania na zadnej strane powerbanky



8. Micro USB výstup
9. USB-C výstup
10. Lightning výstup
11. USB-A vstup

Více informácií o produktu





# VIKING EP16W 16000mAh - Használati utasítás

Köszönjük, hogy VIKING terméket választott.

Kérjük, olvassa el az egyes modellek műszaki adatait a felhasználói kézikönyvben vagy a [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz) weboldalon.

## Használat módja:

Kérjük, győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen fel van töltve, mielőtt használná a power bankot. A kapacitást és a töltési állapotot két LED-ek jelzik.

## A bekapcsolt/kikapcsolt LED-ek jelzik az akkumulátor töltési állapotát.

- A tápegység bekapcsolásához nyomja meg röviden a "ON/OFF" gombot. A bekapcsolás után a tápegység hátulján lévő zöld LED világít.
- A tápegység kikapcsolásához kattintson gyorsan kétszer (másodpercenként 2 alkalommal) a "ON/OFF" gombra. Kikapcsoláskor a tápegység hátoldalán lévő zöld LED kialszik.
- A power bank automatikusan kikapcsol körülbelül 30 másodperc inaktivitás után.

## Az akkumulátor kapacitásának állapota:

- Az akkumulátor töltöttségi állapotát 4 LED jelzi az alábbiak szerint. Ha csak egy LED világít, akkor a powerbank 0-25%-os töltöttségi fokon van. Ha 4 LED világít, a powerbank 75-100%-ra van feltöltve. Ha az egyik LED villog, a tápegység lemerült.

## A napelemes energiabank napenergiával történő töltése:

- Győződjön meg róla, hogy a napelem közvetlenül a nap felé néz.
- A töltés automatikusan elindul.
- A napelem maximális teljesítménye 6,1 W
- A napelem teljesítménye a napfény intenzitásától függ.
- A powerbank előlapján található zöld LED jelzi, hogy a töltés folyamatban van.
- A powerbank mesterséges fényben és közvetett napfényben is folyamatosan tölti a kapacitását, de csökkentett teljesítmény mellett.

## A napelemes energiabank töltése külső áramforrásról:

- A power bankot USB-C (5V/3A) és micro USB (5V/2A) csatlakozóval rendelkező kábellel vagy az USB-A bemeneten (5V/3A) keresztül lehet tölteni.

## Más eszközök töltése:

- Csatlakoztassa a tápegységet a töltendő készülékhez.
- Egyszerre több eszköz is tölthető.
- A töltés automatikusan elindul.
- Ha a töltés nem indul el automatikusan, kapcsolja be a power bankot kézzel.

## Vezeték nélküli töltés használata

- Győződjön meg róla, hogy a töltendő készülék támogatja a vezeték nélküli töltést.
- A vezeték nélküli töltés használata előtt kapcsolja be a tápegységet.
- Helyezze a töltendő készüléket a powerbank hátoldalára a vezeték nélküli töltéshez megjelölt területre.
- A töltendő eszköz nem lehet 8 mm-nél távolabb a tápegységtől.
- A töltés automatikusan elindul. A tápegység hátulján lévő LED zöld színnel villog.
- Ha a hátoldalon lévő LED pirosan világít, a vezeték nélküli töltés nem használható. Vagy a töltendő eszköz teljesen feltöltött, vagy egy idegen tárgy akadályozza a vezeték nélküli töltést, vagy a töltendő eszköz rosszul van elhelyezve a powerbankon.

## LED-es szeblámpa vezérlés:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a "ON/OFF" gombot, amíg a LED-lámpa fel nem gyullad. Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a "ON/OFF" gombot a LED fény kikapcsolásához.

## Értesítés:

1. Gyakori, hogy a tartalék tápegység teste a töltés során felmelegszik, és a töltés befejezése után fokozatosan szobahőmérsékletre csökken a hőmérséklete.
2. Ha a készüléket több mint 90 napig nem használta, tárolja 75%-os töltöttségi szintig feltöltve. Ez megakadályozza az akkumulátor károsodását.

## FIGYELMEZTETÉS

1. Ne szerelje szét a terméket vagy annak tartozékait.
2. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, és ne piszkálja meg más módon a készülék belsejében található akkumulátort.
3. Védje a tűztől, hosszabb ideig tartó közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól, hogy elkerülje a termék túlmelegedését és károsodását, beleértve a benne található akkumulátort is.
4. Védje a vízzel és nedves tárgyakkal való érintkezéstől, különösen a termék használatakor.
5. Védelem a nagyfeszültségű készülékektől.
6. Ne dobja vagy rázza a tartalék áramforrást.
7. Ez a készülék beépített, nem cserélhető újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Ne próbálja meg eltávolítani az akkumulátort vegye ki az akkumulátort, hogy elkerülje a készülék károsodását.
8. Ne használjon kémiai tisztítószereket a termék tisztításához.
9. **Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosak, illetve tapasztalatuk vagy ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a készüléket. Védje a gyerekektől!**
10. Amikor nem használja, rögzítse a csatlakozóaljakat biztonsági dugókkal.
11. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha a termék bármilyen módon megsérült.
12. Használja az eredeti hálózati adaptert és egyéb tartozékokat a töltéshez.
13. **Gyulladás esetén ne használjon vízzel oltó készüléket!**

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a generátor károsodását okozhatja.

## Nyilatkozat:

A terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén nem dobja ki szelektálatlan kommunális hulladékként, használja a szelektív hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.

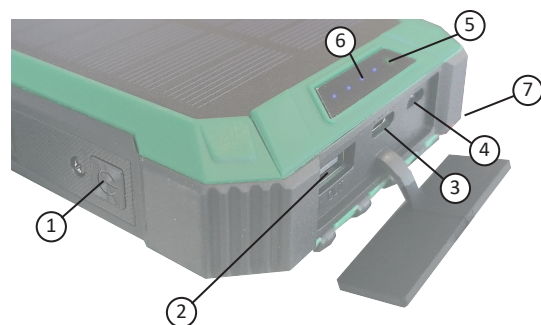
A termékre az eladástól számított 24 hónapos garancia vonatkozik, beleértve az akkumulátort is.

Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha normál és megfelelő használat mellett az akkumulátor tényleges (névleges) teljesítménye nem csökken az akkumulátor névleges teljesítményének 80%-a alá.  
A LED-ek élettartama 6 hónap, ahol a LED-lámpák normál és megfelelő használata esetén a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

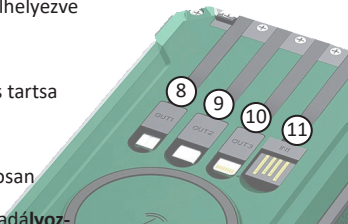
## A garancia elvesztése:

- Az alábbiakban felsorolt feltételek esetén a garancia érvényét veszti:
- Nem megfelelő használatból vagy nem megfelelő körülmények közötti használatból eredő károk.
- A berendezés műszaki specifikációinak be nem tartása.
- A felhasználó szakszerűtlen javítási vagy szétszerelési kísérlete.
- A berendezés vagy annak bármely része természetes elemek, pl. villámcsapás, víz miatt megsérül, mechanikai sérülések stb.
- A berendezés vagy annak bármely része szakszerűtlen kezelés miatt megsérült.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. "ON / OFF" gomb
2. USB-A kimenet
3. USB-C bemenet / kimenet
4. Micro USB bemenet
5. Napelemes töltés LED
6. Az akkumulátor kapacitását jelző LED-ek
7. Vezeték nélküli töltést jelző LED a tápegység hátoldalán
8. Micro USB kimenet
9. USB-C kimenet
10. Lightning kimenet
11. USB-A bemenet



További információ a termékről

